

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME RAPIDES BCE-NORD

Main player table for VIS team with columns: NO. NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., C.A. JA

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CASTORS PRO-LAC

Main player table for LOC team with columns: NO. NOMS - NAMES, BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., C.A. JA

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS

Table with columns: N° NOM / NAME, NBR. MATCHES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

Punitions table with columns: MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N° CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES

Punitions table with columns: AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N° CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, (LETTRES MOULÉES) ÉRIC DUMONT, GAÉTAN CYR, VINCENT MAHEUX

FUSILLADE / SHOOTOUT

Shootout table with columns: BUT GOALS, (PRINTED LETTERS) JÉROME LABBÉ, SERGE BOURQUE, PIERRE-LUC GRONDIN, ERICK BOUTIN, ISABELLE CHABOT

Summary table with columns: TOTAL MIN, L/S, B/G, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, No, B/G, L/S

Summary table with columns: TOTAL MIN, L/S, B/G, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, No, B/G, L/S

Game summary table with columns: FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

Officials table with columns: (LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS, JUGES DE BUT, JUGES DE LIGNES, ANNONCEUR, CHRONOMÉTRÉUR, MARQUEUR

Officials table with columns: (PRINTED LETTERS) OFFICIELS / OFFICIALS, JUGES DE BUT, JUGES DE LIGNES, ANNONCEUR, CHRONOMÉTRÉUR, MARQUEUR

Game summary table with columns: TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

Vertical logos: GRADUOR Sport, Deschamps IMPRESSION, Tim Hortons, BEST BUY, DODGE, belairdirect, Québec, CCM